

SIN WAN PAO 162D SHANTUNG ROAD

中國境內 逐日寄金年七元二
角半年三元六角 三日寄金年
五元四角 半年二元七角
外洋各埠 逐日寄金年十元
角半年五元四角三日寄金年
三元六角半年四元八角

而記者則一言蔽之無論條款若干均與我國主權必有關係之處蓋清來日本非交戰國今因俄和約中有須中國承認之條款與中國兩國議結條款不同故條款貴宣布而不貴秘密是小村男爵來華協商滿洲條款形見勢露不妨於交給中國條款時自行宣布以釋人疑何必如此之秘密中國全權大臣與日本全權大臣開議滿洲條款正言順亦不妨於接受日本條款後自行宣布以解人惑又何必如此之秘密乃不應秘密而秘密一至於此者豈此中條款果有何關中國主權之處而日本全權不欲宣布乎抑中國所注目之經宣布內敗國民之指責外敵列強之糾纏彼此均有為難之外勢談判頗不易解決也要知條款待定議後始行宣布中外之勢則與中國全局實無干也萬一與中國主權有關連害中國全局真非淺鮮本埠公忠演說會特於清日條款未經宣布之先宣告不認失主權條約之文以為將來恢復國權地步推該會之意以為訂約者權在政府而承認條約與外人交接者權在國民嗣後無論何國結約致政府受逼迫而昧焉允諾吾國民亦惟有簽名不認立誓對付奪我主權之國既不與之交交收於清日萬吉案為慰

之爲倡然烈則由此觀之該會宗旨並非僅對日本一國而言也清日開議條約實爲中國存亡一大關鍵公忠演說會除一再電爭外並宣布不認失主權之文以盡國民義務而留學日本志士亦復一再電爭夫留學生親受日本之教育未嘗不感日本之情也然爲大局計竟能捐私情爭公害足見中國人心未盡全死猶有一線之生機使中國人盡如公忠演說會之諸志士盡如留學日本之諸志士中國猶不至如印度諸國也特惠滿洲條約秘議議成碎焉宣布如迅雷之不及掩耳使吾國民不能爭執主權一失中國均勢之禍萬難幸免豈不大可悲哉雖然政府非之吾國民不認也願留學諸生及中國多數開通之志士與公忠演說會聲援一氣聲名立著謹守個人自主之權以補平之法對付奪我主權之國

需索規費倚勢凌人是其慣技尤宜從嚴痛懲勿得稍事姑容又聞會稽愈大令因辦理學堂不善瑞軍帥前致學務處電中聲明人地不宜量予更調現在已由紹興府熊太守連動上憲免予移調按紹興差權之重甲於天下地方有司若再加以應免予更調不可制會稽歲令老年老悖僅顧信譽殺此大墮民罷而實因學署差役在墮民所建學堂門首聚賭學堂中人出而驅逐縣差不服互相扭毆該役等即回署稟稟會令聚集全班差役復往學堂逢人便打並將學堂頭門拆毀該墮民亦即罷市以會令阻學等詞電控商部轉電浙撫會辦乃紹興府縣始終袒護差役並不秉公懲辦一氣貫貫現在既由商部也咨浙撫嚴飭持平辦理願瑞軍帥勿以庇護於前不肯平反於後也

宮保行期 ○初五日漢口專電云盛宮保即日啟節約初九日抵申

○●○○○○○○○
限制銅元鑄續聞 ○戶部財政處奏准限制各省鑄造銅元
之數除江南限定每日百萬枚已見前報外湖北廣東每日各鑄六十
萬枚河南浙江安徽福建等省每日各鑄四十萬枚不准多鑄

○新閣陸軍省馬廠 ○北洋陸軍現在已有六鎮零一協照章應
用戰馬一萬三千餘匹每年損傷淹換之數以三成購補應添馬四千
餘匹須年年向口外採買惟地方遼遠所購之馬未經休養即趕令上
路故途中不免多數之損傷前經統兵大臣會議未定外閒一養馬廠
策定可省數萬且可挽也民家練一果可省數萬若民委員
在多倫一帶購買草地五萬餘畝週圍約一百餘里現已設立養馬廠
專備各口情形熟悉特委該參將爲多倫養馬廠委員補用泰將陳永祿歷年採辦軍
馬於口外情形熟悉特委該參將爲多倫養馬廠委員專管署多倫以
爲該參將係候補人員毫無實權遇有地方公事不免難辦特委署
副將藉藉因地擇人之效云

巡警部調裁判官 ○巡警部趙督庵侍郎各調查隸候補知縣
前署甯番縣蔡功甫大令濟勳前署海防同知章綬紳大令師程爲本
部裁判員每月給薪公三百兩蓋侍郎創帶保定巡警時深得二君贊
助也蔡章皆浙江杭州人在倭館中以筆墨擅長若云法律及警察裁
判向未有聞

○派赴日本學習海軍 ○陳兵處議派學生一百二十人赴日本
學習海軍費由各省自認蘇皖贛三省則派十四人每人每年約費四
百元江督即在水利學堂內挑選蘇籍九人皖籍二人贛籍一人薩撫
另派二人

官款有戶部銀行 ○練英處咨江督周玉帥略謂戶部銀行業已開辦所有各省應解練兵經費並各項官款均應就近撥交存儲諸餉飭江海關將應解未解之款及上海製造局籌建新廠經費一併撥交上海戶部銀行存放生息並飭玉帥旋即轉電江海關查覈奏查明道庫可存之款共計若干並飭製造局將新廠經費自上年五月分起至本年秋季止提存銀一百二十萬兩先行劃撥核收具報

飭查差役凌辱學民案 ○紹興會稽差役毆擊墮民拆毀學堂一案署浙撫瑞璣帥自接商部電查後已札飭學務處確查并謂差役

各國要事

西曆十一月十五日
光緒三十三年十月十一日

○○○○○

韓使請託日本 ○初四日東京電云駐紮巴黎之韓國公使將往華盛頓抗議日本保護韓國之舉譯字林報

日人宴日侯 ○初四日東京電云釜山之日人今夜設宴以款伊藤侯譯字林報

德報詆日侯 ○初三日倫敦電云德國樂卡陶西格爾報指斥伊藤侯用兵力得償所欲之韓約譯法文報

結暗洋七百元仍嚴緝兇犯以肅邊疆。又令與田福主教所派方教士聯
習初級英語等。後復已於葛藤潭大令與田福主教所派方教士聯
結暗洋七百元仍嚴緝兇犯以肅邊疆。

留學日本中國學生兩次公電爲爭滿約事

外務部王大臣及三全權簽日俄戰後各國皆以經濟政策攫我工商
權利中日協約實爲前鋒者我於日俄和約所定以外加失一分權利
則各國觀態皆欲沽利權盡喪亡黎之乞於日俄和約所定以外
一概拒絕勿與開議以備採擇留日學生總會叩

昨電想已鑒察此次中日協約專爲日俄和約中數項須我承認若彼提
出條件有在日俄和約所定以外者概可拒絕頃聞日本提出十二條
件雖未盡知據所知者惟中四項乃以和約求我承認者除皆格外要
索殊爲無理即四項中如第一條遼東半島租借權難挽回第二東
清鐵路所有權此兩項中俄合辦在俄國並無全權所有權者我財力能
贖則贖不贖亦但宜承認遼東者該日我所有者何能讓彼第三
項則主權雖有詔權承認遼東者該日已成者猶自自難自難自難
能與日人第四鐵道守備兵北洋之兵隊猶可自守自立何必待人四項
雖有異同範圍可以開議至於格外要素如軍用電線軍用郵便之
存置以及範圍可以開議一項皆我國行政主權之重要者日俄和約第
三條載明滿洲全部全然還付於清國專屬之行政今又提此是自背
彼約費我行政主權萬不可允又如新民屯奉天間及奉天義州間鐵
道布設權一項尤爲分久外聞日本陰謀欲使東方日清韓三國京城
輪路貫通以謀吞併盛權關係尤如滿洲礦山森林其他權利之優先
益均沾凡此等類皆宜拒絕此次日本犧牲人命財產以與俄戰我國
犧牲土地以作戰場并戰場上人命財產產爲保全東亞平和且各爲
己國安危彼若但以和約求我承認別無加索報酬之理若受報酬
則俄法德亦各有可索報酬之詞大局奈何特續呈乞鑒察留日學
生總會叩

官電

需求規費倚勢凌人是其慣技尤宜從席痛懲勿得稍事姑容又聞會稽俞大令因辦理學堂不善瑞瑞帥前致學務處電中人地不宜量予更調現在已由紹興府熊太守連動上憲免予移調按紹興黨權之重甲於天下地方有司若再加以迴護其勢更不可制會稽歲令年老恃寵籠信若得此大出民區縣中實因會稽差役在隨生所建學堂門首張貼學堂中人出入而驅逐縣差不服互相扭毆該役等即回署稟稟俞令聚集全班差役復至學堂達人便打並將學堂頭門拆毀該隨生亦即罷市以俞令阻學等詞電控商部轉電浙撫會辦乃紹興府縣始將該隨生役不秉公懲辦一氣盡實現在既由商部大咨浙撫嚴飭持平辦理頗瑞瑞帥勿以庇護於前不肯平反於後也

甯海教案結 浙江海鹽縣花嶼塘天主教堂所建之租屋遭

汪麗棠精悍男婦大小方脉仍寓祥茂路

飛馬車行後身 十四號洋房內懸診寄啓

照得本館前經呈文收發東君少卿曾向永平公司保有益銀一千元於十月二十日抵世版由
無錫分公司經理汪雲先生及喻寄菴君經手於二十七日如數兌清可見該公司辦事迅速誠信
可靠特此登報廣告 無錫秋葉菴陳文啟 1765.38

[illegible][illegible]

仙傳 婦科 調經 送子丹
 眞方 必孕
 此藥專治婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服之立效。每服一丸，開水送下。此丹乃仙方，不可輕視。

吳氏補髓羊乳精足以長生
衛生簡易願人之急服勿失

上海四藥房三利公司製衛生羊乳精名曰韋廉士大醫生之妙藥能治諸般虛弱症凡人身血氣虧損者服此以來口無餘味火熱人等服之不外月服之而便不耗水氣即喉乾目倦不作夜間失眠等症服之能醒腦開胃除人血氣之病服此以來口無餘味火熱人等服之不外月服之而便不耗水氣即喉乾目倦不作夜間失眠等症服之能醒腦開胃除人血氣之病

廣東彭寧堂姑得異法即愈耳聾丸○服立愈○不效還洋○假冒甚多○讀者宜慎

奇方固精封髓有九牛二虎之力

遺精者因腎水耗竭元陽妄動相火上升此乃先天不足後天失調之故也若不早治必致成痼疾矣本堂秘製此丸專治遺精白濁夢泄滑精等症不論新久一服即效每盒一元五角外埠加郵費二角五分上海法租界四馬路大華藥房經售

客者交易以公平為本價廉物美方足取信於人陳寶玉謹識

藥性性溫口平潤不燥熱之偏多希圖淨化以致發覺各款本號自開張以來所獲之效如神○總分上海法租界四馬路大華藥房正對面中街市上

[illegible][illegible][illegible][illegible]

本堂秘製神效第一靈藥
治一切瘡毒腫爛疔毒
無名腫毒癰疽疔瘡
流注痰核乳岩痔瘡
魚口便毒橫痃下疳
楊梅瘡毒遺精白濁
婦人經閉赤白帶下
產後血暈惡露不盡
小兒驚風疳積蟲痛
跌打損傷湯火灼傷
刀傷出血金瘡腫痛
無不應手而愈每瓶
銀一元二角五分

總發行所上海英大馬路中法大藥房經理

分發行所各埠各大藥房均有代售

價目表：
每盒一元二角五分
每打十二元五角

地址：上海英大馬路中法大藥房

艾羅療肺藥
起自叙世
病多經生
弱弱生而
氣喘咳之
痰生於人
成疾聞之
咸謂病緣

[illegible][illegible]

利起星標者蓋於子有假冒男婦女牌每價一元每料三元

樂癩疥光婦
此藥專治婦人一切皮膚病，如疥癩、濕疹、瘙癢等，功效神速，永不復發。
珠珀止瀉丸
此藥專治小兒泄瀉、肚痛、驚風等症，藥到病除，誠為育兒良藥。

膏脂咽毒化
此膏專治咽喉腫痛、牙齦腫痛、口舌生瘡等症，貼之即愈。
神如神治
此藥專治各種疑難雜症，如癰疽、疔瘡、無名腫毒等，神效無比。

布蓬棉牌鋪
本號專營各種名廠棉布、呢絨、綢緞，質地優良，價格公道。
售經號益勤
本號經銷各種日用百貨，如毛巾、襪子、內衣等，種類繁多，歡迎選購。

膏根斷精遺
此膏專治遺精、早洩、陽痿等症，能補腎壯陽，恢復體力。
麵熟絨雞
此麵粉專製成雞絲麵，味道鮮美，營養豐富，為家庭聚餐之佳品。

告廣會公利利
本會為便利會員，特設廣告部，代辦各種商業廣告，效果顯著。
房藥大隆華
本藥房經銷各種西藥、中藥，批發零售，一律歡迎。

告廣會公利利
本會為便利會員，特設廣告部，代辦各種商業廣告，效果顯著。
房藥大隆華
本藥房經銷各種西藥、中藥，批發零售，一律歡迎。

賣拍期限再
本行承辦各種拍賣業務，包括房地產、珠寶首飾、古玩字畫等，手續簡便，價格公道。
行洋摩師意
本行專營各種名牌洋貨，如西裝、皮鞋、手錶等，品質保證，價格優惠。

賣拍六拜禮
本行承辦各種拍賣業務，包括房地產、珠寶首飾、古玩字畫等，手續簡便，價格公道。
行洋摩師意
本行專營各種名牌洋貨，如西裝、皮鞋、手錶等，品質保證，價格優惠。

賣拍六拜禮
本行承辦各種拍賣業務，包括房地產、珠寶首飾、古玩字畫等，手續簡便，價格公道。
行洋摩師意
本行專營各種名牌洋貨，如西裝、皮鞋、手錶等，品質保證，價格優惠。

賣拍六拜禮
本行承辦各種拍賣業務，包括房地產、珠寶首飾、古玩字畫等，手續簡便，價格公道。
行洋摩師意
本行專營各種名牌洋貨，如西裝、皮鞋、手錶等，品質保證，價格優惠。

賣拍六拜禮
本行承辦各種拍賣業務，包括房地產、珠寶首飾、古玩字畫等，手續簡便，價格公道。
行洋摩師意
本行專營各種名牌洋貨，如西裝、皮鞋、手錶等，品質保證，價格優惠。

賣拍六拜禮
本行承辦各種拍賣業務，包括房地產、珠寶首飾、古玩字畫等，手續簡便，價格公道。
行洋摩師意
本行專營各種名牌洋貨，如西裝、皮鞋、手錶等，品質保證，價格優惠。

賣拍六拜禮
本行承辦各種拍賣業務，包括房地產、珠寶首飾、古玩字畫等，手續簡便，價格公道。
行洋摩師意
本行專營各種名牌洋貨，如西裝、皮鞋、手錶等，品質保證，價格優惠。

00000000

小米舖只賣零米

上月二十六日拆

恩都轉聞有與

劉管帶楚光等先

如係的拿正身本

即由恩希同委員

人穿穴牆壁被

開弛米禁公牘

以比自慙次望

既截至年底爲止

國領事知照並將

至本年底止如販

運出洋致干究罰

朝廷動輒以無委

拿獲梟匪

實洋滋擾情事當

批飭秉公審訊

0000000000

谷呈以擴充船塢

在製造常款項下

興修十六舖橋

二第二西首兩王

新市隸溪二七

集於仙潭學堂生

會於十月三十日

十餘人唱美約其

詳訟案

收押道候

派探屆時到堂

緬甸官復訊五十四號

簿上註明應非安分之

搶劫財物勒索商民

名現未查過如查後付

驗屍 ○鎮洋縣人

男屍報驗 ○昨晨

挖出下腎囊亦被割

三、

1

[illegible]

戒煙之法莫善於苦提水

正本清源，治病去根。此藥水係由名醫精製而成，專治鴉片烟癮。不論癮大癮小，服之即見奇效。其法甚簡，不須戒口，不傷身體。凡有烟癖者，請速購服，以免受累。

南洋厚生公司創製燕窩珍珠麵粉力大效速斷非他種補品所能及也

小兒常服最易肥壯
婦女常食廣嗣登容
中年常服轉弱為強
衰老常食延年却病

此藥水係由名醫精製而成，專治各種虛弱病症。如氣血不足、精神不振、腰酸背痛等。凡有此症者，服之立見功效。此藥水乃濟世之良藥，不可不備。

華樂藥房始創中外馳名耳聾復聰神聖藥汁出售以來治愈久患耳聾者數以千計有保證

為憑忠此佈告嘗試之

[illegible][illegible][illegible]

二井洋行經理 明治火險 承接兵險 欲保者請駕本帳房遷移老行對門特此知照

苦海慈航 凡我同胞 幸勿失此 救命之機 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

首烏補精膏功用談 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

四馬路源來當門口滿衣減售八折 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

不論何種痼疾皆能治愈 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

華英大保險有限公司招股節略 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

南洋副票頭彩聲明 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

聲明我銀出賃 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

立大機器麵粉股份有限公司招股 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

元寶錢莊 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

告廣司公利福 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

補百牛肉汁 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

止咳 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

極品 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

痛止血止 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

館松撫州蘇 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥 凡有患此症者 請速來此 必能藥到病除 永無後患 此藥乃 救世之良藥

王老五
治下相生先
身家六代祖傳秘方...
品妙容顏

新會伍光建編輯
物理學教科書靜電學版
伍光建先生留學美國大學...
出版程度 價值

商務印書館
出版程度 價值
物理學教科書
化學教科書
生物學教科書
普通植物學
普通動物學
普通生理學
普通心理學
普通社會學
普通經濟學
普通政治學
普通法律學
普通文學
普通歷史
普通地理
普通自然科學

利洋行
製其奶性與鷹牌無二...
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多...
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

三井洋行
上海棋盤街北首
三井洋行紙烟總經理處白
煙紙造官本日售專行洋井三

治小兒便毒
白濁橫痃...
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

包醫
治小兒便毒...
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

蘇州分公司
老雀牌香煙
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

五洲白濁丸
治小兒便毒...
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

止咳化痰
治小兒便毒...
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

包醫
治小兒便毒...
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

蘇州分公司
老雀牌香煙
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

五洲白濁丸
治小兒便毒...
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

止咳化痰
治小兒便毒...
本行設在上海三馬路專理美國紐約克把騰康定四
公脫鷹牌即老牌飛鳥牛奶廠此奶久已馳名銷路數十
餘年各國老少人等均皆知其有益因中國銷路甚廣
特設分行上
海本廠今另
有金星牌牛
奶係一家所
製其奶性與鷹牌無二價格外克己各寶號賜顧者請
至小行面議近來外間假冒各種鷹牌偽牌甚多然偽
牌食之傷體真牌食之榮身特此登報佈告以辨真偽

